

衛藏通志
三





叢書集成

初編

主編者
王雲五

商務印書館發行

衛藏通志

(三)



撰人未詳



衛藏通志卷五

喇嘛

御製喇嘛說 敬編卷首

乾隆五十七年十月二十三日。福康安等會奏。爲遵旨設立金本巴瓶。拈定呼畢勒罕。以興黃教事。查達賴喇嘛。班禪額爾德尼。爲黃教之宗。自宗喀巴流傳至今。凡達賴。班禪圓寂後。不迷本性。俱有呼畢勒罕出世。以衍其教。向係令吹忠等作法降神。秉公指認。是以化身示現。僧俗人等悉皆信以爲真。歷輩以來。仰蒙天朝衛法興教。恩禮優隆。各蒙古部落。以及大小番族。俱憑吹忠作法指定。誠心敬奉。遠近皈依。是達賴喇嘛。班禪額爾德尼轉世之後。其實在根基。向來遠近番民數萬衆。總以吹忠作法降神爲敬信。竟有牢不可破之勢。然行之既久。其中妄指之弊。定所不免。卽如藏內各呼圖克圖內。仲巴爲前輩班禪之兄。哲卜尊丹巴呼圖克圖爲達賴喇嘛之姪。而丹津班珠爾之子。卽係三巴呼圖克圖之呼畢勒罕。族屬姻婭。遞相傳襲。誠如聖諭。竟與世職無異。各呼畢勒罕既出於一家親族。不能使人無疑。恐將來達賴喇嘛。班禪額爾德尼之呼畢勒罕。若亦指認未真。於事殊有

關係仰蒙聖主振興黃教。頒發金本巴瓶一件。令將吹忠四人所指之呼畢勒罕姓名及生年月日。各寫一籤。貯於瓶內。對衆拈定。實足以防弊竇。而愜衆心。奉到節次諭旨。仰見我皇上釐定正教。撫馭外番。於因勢利導之中。寓循名責實之意。臣等實深敬佩。並敬向達賴喇嘛、班禪額爾德尼、濟甯呼圖克圖大喇嘛、及吹忠等宣示聖諭。無不感激悅服。茲復欽遵訓示。公同籌議。嗣後拉穆吹忠、內噶、瓦東、薩穆葉等四人。俱令其熟習經典。試演降神之法。設遇達賴喇嘛、班禪額爾德尼示寂後。令吹忠等四人認真作法降神。尋覓實有根氣之呼畢勒罕。指出者若干。將其名姓生年月日。各寫一籤。貯於欽頒金本巴瓶內。揀選熟習經典喇嘛。虔誦經七日。傳知各呼圖克圖喇嘛等齊集佛前。駐藏大臣親往監視。凡達賴喇嘛、班禪額爾德尼之呼畢勒罕。即仿互爲師弟之義。令其互相指定。如吹忠四人所指皆同。有一呼畢勒罕出世者。擬寫名籤一枝。另加空籤一枝。入於瓶內。如法誦經。若對衆掣出空籤。則名籤之呼畢勒罕並非確實。是以不爲佛佑。即別尋呼畢勒罕。另行籤掣。以杜吹忠等串通妄指之弊。籤上須寫清漢唐古忒三樣字。使大衆一望而知。不致爲所蒙混。至前後藏各大呼圖克圖之呼畢勒罕。亦令駐藏大臣監同達賴喇嘛照例掣籤。方可定準。其餘如察木多、類烏齊等處呼畢勒罕。距藏較遠。所出之呼畢勒罕。非大呼圖克圖可比。向來不由藏地吹忠指認。仍照舊令其徒衆自行尋覓。再藏內向來諷誦伊羅爾經之處。即係大昭。臣等已親至大昭。揀擇寬敞

經堂掃除潔淨。俟御前侍衛惠倫、乾清門侍衛阿爾塔錫第恭齋金本巴瓶到時，臣等卽行送往大昭內宗喀巴前供奉，並選派誠實喇嘛專司看守，以昭誠肅等因具奏。奉硃批：另有旨。欽此。

十二月初一日，福康安等具奏：爲御前侍衛惠倫、乾清門侍衛阿爾塔錫第恭齋金本巴瓶來藏，於十一月二十日敬謹齋到。臣等率同官員官兵及濟隴呼圖克圖率領各寺呼圖克圖、大喇嘛及噶布倫以下番目，遠出祇迎。達賴喇嘛感激聖恩，先期下山，在大昭等候。派喇嘛等各執香花幡幢，導引臣等與惠倫等恭送金本巴瓶於向來諷誦伊羅爾經之大昭佛樓上宗喀巴前敬謹供奉。達賴喇嘛率領僧衆梵唄齊宣，極爲誠肅，並據達賴喇嘛稱呼畢勒罕轉世、遞衍禪宗，關係鄭重。今蒙大皇帝振興黃教，惟恐吹忠等降神作法，指認未真，致有流弊，特頒金本巴瓶衛護佛門，實已無微不至。我實感戴難名。嗣後惟有欽遵聖訓，指認呼畢勒罕時，虔誦經於大衆前，秉公拈定，庶使化身真確，宣揚正法，遠近信心。闔藏僧俗頂戴天恩，無不感激等語。察看達賴喇嘛等歡忭感頌情形，見於詞色，呈遞謝恩哈達一方、佛一尊、濟隴呼圖克圖呈遞謝恩哈達一方、佛一尊等因具奏。於次年正月二十四日奉到硃批：好事，知道了。欽此。

五十八年二月十三日，和琳等具奏：爲西甯及科爾沁等處送到各呼畢勒罕，遵旨入瓶籤掣事。竊臣等前奉諭旨，遇有大小呼畢勒罕，卽在金本巴瓶先行試掣。茲有西甯送到遜巴呼圖克圖之呼

畢勒罕並年班回藏堪布囊素帶有科爾沁地方達喇嘛四人之呼畢勒罕四人茲有一人送到呼畢勒罕三名又有三人每一人各送到一名現在送到之呼畢勒罕共計九名所有各呼畢勒罕俱非大呼圖克圖向來轉世並不報明理藩院具奏亦不由吹忠指認惟將本處所出之呼畢勒罕名字送交達賴喇嘛班禪額爾德尼誦經指定歷來俱係如此辦理臣等伏思欽頒金本巴瓶今既供奉在藏自應將送到之呼畢勒罕各按名字人數分別入瓶試掣因先期令濟甯呼圖克圖等帶同喇嘛於大昭宗喀巴前虔誠誦經二月十一日達賴喇嘛下山前至大昭臣等親往監視寫籤入瓶公同抽掣查遜巴呼圖克圖之呼畢勒罕送來者共有三名掣得策旺哲布丹之子又達喇嘛羅卜藏多布丹之呼畢勒罕送來者亦有三名掣得烏珠穆沁地方第巴克之子又達喇嘛羅卜藏丹津羅卜藏達布凱倫珠布班珠爾三人之呼畢勒罕送來者每人祇各一名是以寫名籤三枝各配空籤一枝分三次入瓶抽掣其達喇嘛羅卜藏丹津及羅卜藏達布凱之呼畢勒罕俱係掣得名籤准其指認惟倫珠布班珠爾之呼畢勒罕掣空籤自非確實應令該地方另行尋覓是日掣籤之時自達賴喇嘛以下僧俗環觀皆稱大皇帝護衛黃教將設立金本巴瓶辦爲公允臣等察看衆情甚屬感激喜悅傾心信奉嗣後藏內吹忠指認之大小呼畢勒罕俱照此籤掣永遠遵奉再查前奉諭旨各蒙古地方所出之呼畢勒罕俱於雍和宮設立之金本巴瓶內抽掣此數呼畢勒罕既送到藏內

臣等遵卽試掣。嗣後西甯地方距藏較近。將所出之呼畢勒罕就近送藏。入瓶抽掣。此外各蒙古地方所出之呼畢勒罕。俱應由理藩院行文。令其將名字送京。在雍和宮金本巴瓶內籤掣。以別真僞。等因具奏。於本年五月初三日。奉到硃批。該部議奏。欽此。

三月初八日。奉上諭。西甯及科爾沁等處地方。送到各呼畢勒罕。入金本巴瓶試掣一摺。亦批交該部議奏矣。欽此。

五月二十六日。奉上諭。據和琳奏。吹忠等屢次試驗。實已計窮力竭。將來遇有應出之呼畢勒罕。遵旨擇有福相聰慧幼孩。歸入金本巴瓶掣定爲準等語。前因喀爾喀三音諾彥部落額爾德尼班弟達呼圖克圖圓寂後。其商卓特巴那旺札什。赴藏懇求降神批示。原令於中等人家找尋。詎那旺札什私送吹忠銀物。因而卽指圖謝圖汗之子爲呼畢勒罕。因命奎舒同札薩克喇嘛格勒克那木喀。赴喀爾喀地方另行找尋。奎舒等於該處屬下人戶。找得聰慧幼孩五名具奏。隨交雍和宮喇嘛念經。並派八阿哥及理藩院堂官。監同將其姓名生年月日。入瓶籤掣。掣得第五名之齊旺札布。奎舒來至熱河復命。回奏自找得五名幼孩後。俱令住在廟內。其餘四名俱各歸家。惟居末之齊旺札布不肯回去。又掣定後。那旺札什前製衣服坐褥一分。與齊旺札布不肯穿坐。另製一分給與。始行穿坐等語。可見呼畢勒罕原有根基。吹忠降神實爲妄誕。不足憑信。此一事殊爲奇異。甚愜朕懷。著將覆訊那旺札什及奎舒奏摺。並昨降諭旨。俱抄

錄發交和琳等閱看。將來藏內遇有應出之呼畢勒罕。和琳等當照此辦理。則從前聽從吹忠之積習。自無難永遠革除。欽此。

四月十九日。奉上諭。前因喀爾喀三音諾彥部落額爾德尼班第達呼圖克圖圓寂後。其商卓特巴那旺札什。有意營謀汗王子弟爲呼畢勒罕。代求達賴喇嘛。拉穆吹忠。附會妄指。已分別治罪。並明降諭旨。通飭各蒙古番衆矣。本日據和琳奏。詢達賴喇嘛。稱那旺札什到藏時。向我問額爾德尼班第達的呼畢勒罕。出在何處。我令他去問拉穆吹忠。他就赴吹忠處問過。吹忠批說。圖謝圖汗屬雞的兒子就是。我向來總據吹忠所說爲憑。就照向例。憑吹忠龍單上的話給他批了。並訊據吹忠尼爾巴敦珠卜達爾結供。那旺札什於五十七年復至拉穆廟內。求問呼畢勒罕。究竟在於何處。吹忠降神。龍單批令於東方中等人家找尋。過了幾日。那旺札什來寺。又送銀五十兩。緞一疋。哈達一箇。向吹忠告稱。圖謝圖汗車登多爾濟之子。暨公凌沁多爾濟之子。俱是屬雞的。此二人內是否真實。並開伊等父母年歲。求其降神。吹忠卽於那旺札什所遞字上。批說。車登多爾濟之子屬雞的是真。呼畢勒罕等語。是卽該商卓特巴欲營求汗王子弟爲呼畢勒罕之明證。益可見此事之不可不徹底查辦矣。朕自乾隆八年以後。卽誦習蒙古及西番字經典。於今五十餘年。幾餘究心討論。深識真詮。況本朝之維持黃教。原因衆蒙古素所皈依。用示尊崇。爲從宜從俗之計。初非如元人佞佛優禮喇嘛。致有冒罵者割舌。毆打者斷手之事。近因黃教之習。愈趨

愈下。蒙古番民等失其舊時淳樸之風。惟知牟利。罔識佛教正宗。不得不亟加整頓。是以製一金本巴瓶。派員齋往。設於前藏大昭。俟將來藏內或出達賴喇嘛。班禪額爾德尼。及大呼圖克圖呼畢勒罕時。將報出幼孩內擇選數名。將其生年月日名姓。各寫一籤。入於瓶內。交達賴喇嘛念經。會同駐藏大臣。公同籤掣。並於京城雍和宮內。亦設一金本巴瓶。如蒙古地方出呼畢勒罕。卽報明理藩院。將年月姓名繕寫籤上。入於瓶內。一體籤籤。其從前王公子弟內。私自作爲呼畢勒罕陋習。永行停止。朕之此旨。原因各蒙古汗王貝勒等。既有世爵。可以承襲罔替。已極尊榮。何必又占一呼畢勒罕。又謀喇嘛之利。如此見小。罔知大義。將來必致謀奪財產。啓爭肇衅。滋生事端。方今國家威稜遠播。各蒙古札薩克咸隸理藩院管理。遇有田產細故。俱爲之秉公剖斷。若任伊等牟利不已。久而或致爭奪相尋。成何事體。是朕之整飭流弊。正所以護衛黃教。厚愛蒙古人等。使其各闢愚蒙。永除爭競。至佛法以虛寂爲宗。無來無去。故釋迦涅槃後。並未出世。卽宗喀巴闡演黃教。亦未出呼畢勒罕。達賴喇嘛。班禪額爾德尼係宗喀巴之二大弟子。始世世出有呼畢勒罕。轉世共掌黃教。相沿已久。從前五輩達賴喇嘛。及來京之前輩班禪額爾德尼。諳習經典。或尙能具有真慧。現在達賴喇嘛年紀尙輕。姿質誠樸。甫學經卷。豈能直參上乘。先知一切。凡有求其指示呼畢勒罕者。惟憑拉穆吹忠之降神定奪。而吹忠不過如內地師巫之類。且內地師巫尙有用刀自扎。及舐刀吞劍。掩人耳目法術。今吹忠經和琳等面加演試。授以刀劍。俱各戰慄。並師巫之不如。是其所

指呼畢勒罕荒唐更屬顯然。乃番衆人等崇信已久。以其妄言休咎。小有效驗。遂傳神一時。竟有牢不可破之勢。此亦習俗使然。自不必急於禁止。前已頒發金本巴瓶於大昭供奉之宗喀巴前掣籤。所有找尋呼畢勒罕一事。永遠不准吹忠指認。其番民推問吉凶等事。暫聽仍舊。日久吹忠法術不行。亦將自敗。總之大端既得默化潛移。一切積弊亦無難逐漸革除。至藏地出產較少。布達拉商上給與衆喇嘛養贍。及番兵口糧等項。需用繁多。所入不敷支給。向賴各蒙古番衆布施。以資用度。嗣後惟不准私指呼畢勒罕。其餘熬茶贍禮。皆在所不禁。朕方鼓勵蒙古等使之布施。但不可如那旺札什之用財營求。將汗王之幼子附會妄指。作爲呼畢勒罕。並如年前噶爾丹錫勒圖呼圖克圖之私遣徒弟。到土爾扈特地方向人索取耳。從此各蒙古番衆等益當恍然於朕之掃除積弊。無非欲力挽頽風。振興黃教。保全伊等。俾安樂利。永息爭端。並非不令其尊崇佛教。不許布施達賴喇嘛。班禪額爾德尼也。所有辦理此事緣由。著再行曉諭各處蒙古番衆等。咸使聞知。共喻朕意。欽此。

五十九年正月二十六日。和琳具奏。訪得未出世之呼畢勒罕。遵旨派人尋找。事查自前年整頓藏務以來。皇上爲各呼畢勒罕皆出自達賴班禪二喇嘛親族及世家子內。積習相沿。致有逆僧沙瑪爾巴之事。頒賜金本巴瓶。供於大昭。入瓶籤掣。立法極爲盡善。臣等留心體察。並行文各處。訪問有無呼畢勒罕。以便遵旨試掣。總未見有呈報。緣衛藏地方。雖皆屬達賴喇嘛管轄。如察木多。類烏齊。

乍了薩喀等處。各有呼圖克圖管理。一切事件。從不關白藏中。而各呼圖克圖中。又有紅黃黑三種。各行其教。各子其民。自去年臣等行文各處。令將所有呼圖克圖。無論大小有名無名。俱著將轉世輩數開列呈報。以憑咨明理藩院立案去後。昨據陸續報到。臣等查有察木多所屬甲拉呼圖克圖。隴色所屬覺喇澤小呼圖克圖。又藏隴借結呼圖克圖三名。皆已圓寂一二年。尙未出世。雖皆係極小呼圖克圖。如俟各該處自行呈送到日。再入金本巴瓶籤掣。設其所報。即係該呼圖克圖之親族世家子弟。妄指一二人。皆不可定。彼時方始駁飭。不但徒事周章。而是否係伊親族。亦無從查察。今臣等公同商酌。應即遵旨照認識額爾德尼班第達之例。會同彼處漢官。於圓寂地方之一二年所生之有福相聰俊幼孩內。各揀選四五名來藏。如法念經。入於金本巴瓶內籤掣。俟找尋到日。掣得何名。另行具奏外。並一體傳知各處。嗣後遇有呼圖克圖圓寂。即令隨時呈報。不必俟其出世。以憑一體辦理等因具奏。於本年四月十七日。奉到清字硃批。且如此試爲之。餘有旨。欽此。

以下二件附 駐藏二位大人吩示。查達賴喇嘛並班禪現今共有幾輩。生長地方。父母姓名。圓寂年貌。地名。某年差過堪布進貢。某輩某年蒙皇上賞過敕書。查明呈報等諭。奉此。今查得班禪頭一輩係宗克巴佛的徒弟。名叫克珠丹白尼嗎曲吉加勒布格勒巴勒桑。于木牛年生。在後藏納堆降奪雄切窩地方。父名工噶扎喜。母名卜真甲木。于土馬年五十四歲圓寂。第二輩名叫竹白旺曲索諾木。

卻吉朗布生在後藏野茹臧扎木溫薩地方。父母姓名並圓寂年貌找尋不出。第三輩名叫結竹白旺曲。洛布藏敦欲竹巴。于木牛年生在拉魁溫薩地方。父名索諾木多爾結。母名扁宗幾。于火虎年六十一歲圓寂。第四輩名叫班禪洛布藏曲吉甲勒參。于火兔年生在臧絨連竹甲爾地方。父名撮結策忍巴勒角爾。母名撮結。于水虎年九十六歲圓寂。第五輩名叫班禪洛布藏夷喜巴勒桑布。于水兔年生在臧絨托布甲隊倉地方。父名沙不仲索諾木汪扎爾。母名澤丹卜癢。于火蛇年七十五歲圓寂。第六輩名叫班禪折布尊洛布藏巴勒丹依喜巴勒桑布。于土馬年生在臧野茹嚮扎喜孜地方。父名湯拉。母名甯達旺木。于鐵鼠年四十三歲圓寂。第七輩名叫洛布藏巴勒丹丹白尼嗎卻勒拉木結巴勒桑布。于水虎年生在後藏巴浪吉雄地方。父名巴勒丹登珠卜。母名齊墨甲木。現年十三歲。第四輩班禪洛布藏曲吉甲勒參在時。遇大清登基。達賴喇嘛並班禪曾差堪布赴京叩喜。蒙皇上升旨。班禪洛布藏曲吉甲勒參。達賴喇嘛阿旺洛布藏甲木錯二人內。年輕者拜年長者爲師。學習經典。又蒙降旨。班禪並達賴喇嘛二人。每年輪流差堪布赴京進貢一次。自奉旨之後。按年輪流差堪布赴京進貢。直到如今。又第五輩班禪洛布藏夷喜巴勒桑布在時。于康熙五十二年内。蒙派欽差赴藏賞賜金冊。內註明將札什倫布各廟宇地方賞與班禪管理。不許別人侵占。又于康熙五十二年正月二十二日。蒙賞賜金冊金印。第六輩班禪折布尊洛布藏巴勒丹依喜巴勒桑布。

在時于乾隆三十年十月初四日。蒙文殊菩薩大皇帝差阿思哈大人、並札薩克喇嘛、阿旺巴勒珠三等侍衛前來。賞賜金冊一本。重一百一十三兩。所有金印。係前輩班禪遺流。奉到這樣旨意。又于乾隆四十五年內。蒙賞賜四體字玉冊玉印。今年差赴京堪布。名叫金龍堪布藍占巴夷喜達爾結。係屬馬的。現年四十五歲。爲此具稟。

九月十九日譯。

查西藏現有世襲公爵二人、札薩克頭等台吉一人、頭等台吉二人、四等台吉一人、內阿里公諾爾布彭楚克于去年病故。伊子承襲時。原敕送部填名。又削去公爵。議給頭等台吉。丹津班珠爾之舊敕送部更換。俱尙未發還外。其餘敕書。謹敬譯漢呈閱。

其時亦應有種種不便

然則此等不便之故其所以不便者何也

此等不便之故其所以不便者何也

此等不便之故其所以不便者何也

此等不便之故其所以不便者何也

此等不便之故其所以不便者何也

此等不便之故其所以不便者何也

此等不便之故其所以不便者何也

此等不便之故其所以不便者何也

此等不便之故其所以不便者何也

此等不便之故其所以不便者何也

此等不便之故其所以不便者何也

此等不便之故其所以不便者何也

此等不便之故其所以不便者何也

此等不便之故其所以不便者何也



衛藏通志卷六

寺廟

謹案佛、西方之教也。藏地信佛誠事佛謹。歷數十年。其佛像曰沙迦圖巴、江賚孜格、曼殊舍利、雅滿達噶、德木楚克、騾子天王、瑪哈噶拉、達喇額、可邁達爾、阿玉錫等號。供奉石樓金殿。香燈朝禮。自打箭鑪至後藏。七千餘里。寺廟不可勝紀。茲自大小招布達拉、札什倫布至察木多、札雅巴塘、裏塘、打箭鑪著名寺廟。隨地以志焉。

謹案前後藏至打箭鑪。各部落寺廟不可勝記。今按布達拉經簿及西域志所載。名最著者敘入。
布達拉

唐時藏王曲結通經典之稱松贊噶木布唐書作弄贊普好善信佛。頭頂納瓦塔葉佛。在拉撒地方山上誦旺固

爾經。取名布達拉。爲西藏衆僧俗所瞻仰。每日焚香坐禪入定。不思他往。唐公主同巴勒布王之女名拜木薩。因藏王坐靜。恐有外侮。遂修布達拉官寨城垣。上掛刀鎗。以嚴防禦。其上藏王寢室。與拜木薩寢室。隔絕兩處。頂皆平坦。搭銀橋一道。以通往來。後因藏王莽松作亂。官兵拆毀布達拉。僅存

觀音佛堂一所。嗣經五輩達賴喇嘛掌管佛教。兼管民間事務。修立白寨。又有代辦事務之桑結嘉木磋。修立紅寨。及內外房屋。金殿佛像。相傳重修至今一百四十餘年。其地在北山之陽。五里平坦。突起一峯。高約二里。緣山砌平樓十三層。盤磴而上。其上有金殿三座。光彩耀目。金殿之下。有金塔五座。西殿有宗喀巴手足印。日久不化。爲達拉喇嘛坐牀處。金殿內供奉御容。率衆喇嘛誦經。

招拉筆洞寺

布達拉之西南。竦起一峯。其南山生下爲藏之峯。山北去布達拉里許。中建一塔。下通西行大路。其山上層樓四起。爲有行喇嘛坐靜處。其寺內喇嘛多業岐黃。

大招寺

大唐文武孝德皇帝撰。大蕃神聖贊普。舅甥二主。商議社稷如一。統立大和盟約。永無淪替。神人俱已證知。世世代代使其稱讚。是以盟文即日留傳之於後也。文武孝德皇帝與大蕃神聖贊普之黎贊陛下。二聖舅甥睿哲鴻被。

曉今永之屯。享矜憫之情。恩覆其無內外。商議叶同。務令萬姓安泰。所恩如一。成久遠大治之績。慈觀同心。以申隣好之義。共成厥美。今燕義二國所守。見管封疆。洮岷之東。屬大唐國界。其塞之西方。是大蕃境土。彼此不爲殺敵。不舉兵革。不相侵謀。封疆或有猜阻。挺生間事。訖給以衣糧放歸。令社稷山川無擾。各敬人神。然舅甥相安之義不朽。每須通傳。彼此相倚。一任常相往來。兩路漢蕃臣以將軍谷交馬。其洮岷之東。大唐祇應。清水縣之西。大蕃供應。舅甥親近之禮。使其兩界煙塵不揚。同聞頌德之名。須無驚恐之患。行人情備。鄉土俱安。如始斯樂業之垂恩萬代。則稱美之聲。遍於日月所照矣。蕃於蕃國受安。漢亦漢國受樂。茲乃舍其大業耳。各依此盟誓。永不移易。當三寶及諸賢並日月星辰之下。其陳刑具爲盟。設此大誓約。如有不依此。